

第 4 期

第一組

澳門特別行政區公報
由第一組及第二組組成

二零二二年一月二十四日，星期一



Número 4

I

SÉRIE

do Boletim Oficial da Região Administrativa
Especial de Macau, constituído pelas séries I e II

Segunda-feira, 24 de Janeiro de 2022

澳門特別行政區公報

BOLETIM OFICIAL DA REGIÃO

ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

目 錄

澳門特別行政區

第 6/2022 號行政長官批示：

發行並流通以“虎年”為題，屬特別發行的郵資
標籤。..... 24

第 7/2022 號行政長官批示：

豁免漁船支付船舶裝卸貨物服務年度准照的發出
及續期手續費。..... 24

經濟財政司司長辦公室：

第1/2022號經濟財政司司長批示，將M/5式申報書
的遞交期限延長至二零二二年三月三十一日。... 24

SUMÁRIO

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

Despacho do Chefe do Executivo n.º 6/2022:

Emite e põe em circulação uma emissão extraordinária
de etiquetas postais designada «Ano Lunar do Tigre». 24

Despacho do Chefe do Executivo n.º 7/2022:

Isenta as embarcações de pesca do pagamento de emolu-
mentos devidos pela emissão e renovação da licença
anual para serviço de carga e descarga de navios. 24

Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças:

Despacho do Secretário para a Economia e Finanças
n.º 1/2022, que prorroga até 31 de Março de 2022 o
prazo de apresentação da declaração modelo M/5. 24

澳門特別行政區

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

第 6/2022 號行政長官批示

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據十一月二十九日第88/99/M號法令第十九條第二款的規定，作出本批示。

經考慮郵電局的建議，除現行郵票外，自二零二二年二月十五日起，發行並流通以「虎年」為題，屬特別發行之郵資標籤，數量1,000,000枚，面額如下：

五角、一元、二元五角、三元、三元五角、四元、四元五角、五元、五元五角、六元、八元、十元、十二元、十四元、二十一元、三十元及五十元。

二零二二年一月十八日

行政長官 賀一誠

第 7/2022 號行政長官批示

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第2/2007號行政法規《豁免漁船年度准照的手續費》第二條的規定，作出本批示。

獨一款——於二零二二年二月十三日至十二月三十一日期間，豁免漁船支付《海事及水務局收費總表》第一百一十五條所指的船舶裝卸貨物服務年度准照的發出及續期手續費。

二零二二年一月十八日

行政長官 賀一誠

Despacho do Chefe do Executivo n.º 6/2022

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 19.º do Decreto-Lei n.º 88/99/M, de 29 de Novembro, o Chefe do Executivo manda:

Considerando o proposto pela Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, é emitida e posta em circulação, a partir do dia 15 de Fevereiro de 2022, cumulativamente com as que estão em vigor, uma emissão extraordinária de 1 000 000 etiquetas postais designada «Ano Lunar do Tigre», nas taxas seguintes:

\$0,50; \$1,00; \$2,50; \$3,00; \$3,50; \$4,00; \$4,50; \$5,00; \$5,50; \$6,00; \$8,00; \$10,00; \$12,00; \$14,00; \$21,00; \$30,00 e \$50,00.

18 de Janeiro de 2022.

O Chefe do Executivo, *Ho Iat Seng*.

Despacho do Chefe do Executivo n.º 7/2022

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do artigo 2.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2007 (Isenção de emolumentos da licença anual de embarcações de pesca), o Chefe do Executivo manda:

Único — No período compreendido entre 13 de Fevereiro e 31 de Dezembro de 2022, as embarcações de pesca estão isentas do pagamento de emolumentos pela emissão e renovação da licença anual para serviço de carga e descarga de navios, a que se refere o artigo 115.º da Tabela Geral de Emolumentos da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água.

18 de Janeiro de 2022.

O Chefe do Executivo, *Ho Iat Seng*.

經濟財政司司長辦公室

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A ECONOMIA E FINANÇAS

第 1/2022 號經濟財政司司長批示

Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 1/2022

經濟財政司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權及第181/2019號行政命令第一款授予的權限，並根據二月二十五日第2/78/M號法律核准的《職業稅規章》第九十四條的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e das competências que lhe foram delegadas pelo n.º 1 da Ordem Executiva n.º 181/2019, e nos termos do disposto no artigo 94.º do Regulamento do Imposto Profissional, aprovado pela Lei n.º 2/78/M, de 25 de Fevereiro, o Secretário para a Economia e Finanças manda:

一、將根據《職業稅規章》第十條規定應遞交二零二一年收益M/5式申報書的期限延長至二零二二年三月三十一日。

二、本批示自公佈翌日起生效。

二零二二年一月十二日

經濟財政司司長 李偉農

1. É prorrogado até 31 de Março de 2022 o prazo de apresentação da declaração modelo M/5, previsto no artigo 10.º do Regulamento do Imposto Profissional, relativamente aos rendimentos auferidos em 2021.

2. O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

12 de Janeiro de 2022.

O Secretário para a Economia e Finanças, *Lei Wai Nong*.

